

2149/9947/2016

Zmluva o poverení sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov

Uzatvorená v zmysle § 8 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení zákona č. 84/2014 Z. z.

Zmluvné strany

Prevádzkovateľ

Obchodné meno:	Mesto Svätý Jur
Sídlo:	Prostredná č. 29, 900 21 Svätý Jur
Osoby konajúce v mene prevádzkovateľa:	Ing. Šimon Gabura, primátor
IČO:	00304832
DIČ	2020662138
Zápis:	

d'alej len „Prevádzkovateľ“ na strane jednej

a

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno:	AK JUDr. MULARCÍK a PARTNERI, s.r.o.
Sídlo:	Nám. M. Benku 15, 810 00 Bratislava
Osoby konajúce v mene sprostredkovateľa:	JUDr. Ondrej Mularčík, JUDr. Peter Erdős, JUDr. Barbora Mularčíková, konatelia
IČO:	36860522
DIČ	2022700108
Zápis v OR:	18.10.2008

d'alej len „Sprostredkovateľ“ na strane druhej

1. Účel spracovania osobných údajov

Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie povinnosti sprostredkovateľa vyplývajúcich zo zmluvy o poskytovaní právneho poradenstva a právnych služieb. Sprostredkovateľ má možnosť oboznamovať sa s osobnými údajmi dotknutých osôb pri uvedenej činnosti podľa zmluvy uzavretej dňa 2.9.2005 medzi prevádzkovateľom, ako objednávateľom a sprostredkovateľom ako dodávateľom.

Zamestnávateľ uzavrel uvedenú zmluvu so sprostredkovateľom podľa ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Dotknutými osobami sú zamestnanci prevádzkovateľa a občania.

Sprostredkovateľ získava osobné údaje o zamestnancoch a občanoch pri plnení úloh vyplývajúcich zo zmluvy o poskytovaní právneho poradenstva.

Prevádzkovateľ požiadal sprostredkovateľa o spracovávanie osobných údajov dotknutých osôb v rozsahu podľa tejto zmluvy a sprostredkovateľ s tým súhlasil.

2. Deň začiatku oprávnenia so spracovaním osobných údajov sprostredkovateľom

Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracovaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa odo dňa podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

3. Názov informačného systému

Informačný systém, v ktorom budú osobné údaje spracovávané sprostredkovateľom, sa nazýva IS právnej agendy.

4. Účel spracovania osobných údajov

Účelom spracovania osobných údajov je zastupovanie prevádzkovateľa v súdnych a pracovnom právnych sporoch, príprave podkladov pre exekučné konanie a poskytovaní právneho poradenstva.

5. Zoznam osobných údajov

Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa, aby spracovával osobné údaje dotknutých osôb v nasledovnom rozsahu:

Meno a priezvisko, bydlisko, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, dátum narodenia

6. Okruh dotknutých osôb

Sprostredkovateľ bude sa oboznamovať s osobnými údajmi zamestnancov a občanov.

7. Podmienky spracovania osobných údajov

- a) Prevádzkovateľ je pri výbere sprostredkovateľa povinný dbať na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracovávaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zák. č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

- b) Sprostredkovateľ je povinný poučiť všetky svoje oprávnené osoby o právach a povinnostiach pri spracovávaní osobných údajov podľa § 21 cit. zákona a je povinný predložiť kópie o poučení svojich oprávnených osôb prevádzkovateľovi, ak ho o to prevádzkovateľ požiada.
- c) Osobné údaje bude sprostredkovateľ spracovávať vo vlastných priestoroch a vlastnými oprávnenými osobami, ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak.
- d) Sprostredkovateľ je povinný doručovať vypracované dokumenty prevádzkovateľovi písomne alebo elektronickou formou. Osobné údaje dotknutých osôb, ktoré budú sprostredkovateľom spracovávané a archivované v súlade s požiadavkami príslušných právnych predpisov, budú sprostredkovateľom spracovávané výlučne po dobu trvania tejto zmluvy. Po dosiahnutí účelu spracovania osobných údajov je sprostredkovateľ povinný zabezpečiť ich likvidáciu podľa § 6 ods. 2 písm. h) zák. č. 122/2013 o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
- e) Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať nasledovné operácie s osobnými údajmi – môže ich : získať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, prepracovávať, alebo meniť, vyhľadávať, prehliadať, preskúvať, kombinovať, premiestňovať, využívať, uchovávať, sprístupňovať a likvidovať.

8. Vyhlásenie prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ pri výbere sprostredkovateľa postupoval podľa § 8 ods. 2 zák. č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, t.j. dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracovávaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 cit. zákona.

9. Súhlas prevádzkovateľa na spracovávanie osobných údajov sprostredkovateľom prostredníctvom subdodávateľov

Sprostredkovateľ nemá žiadnych subdodávateľov.

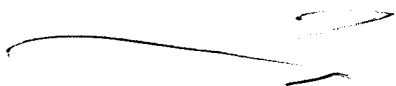
10. Doba platnosti zmluvy

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.

V Bratislave, dňa 19 MÁJ 2016

Vo Svätom Jure, dňa 30.05.2016

Za sprostredkovateľa:



Za prevádzkovateľa

